



January 25, 2019

Amendment no.1

The Request for Proposal **9F030-20180047** OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY TRAINING COURSE AND CONSULTANT SERVICES for the Canadian Space Agency (CSA) (different locations) is hereby amended as follows:

AT PAGE 36 of the request for proposals under **APPENDIX D MANDATORY AND RATED CRITERIA**

- 1) Delete in its entirety:

M5	The Bidder must demonstrate that they are an approved training provider from the Ontario Ministry of Labour to deliver the training including Working at Heights with course material that meet the Canadian Standards Association CSA Z1001	
-----------	--	--

and replace it by :

M5	The bidder must demonstrate that they are an approved training provider from the Ontario Ministry of Labour to deliver the Working at Heights course.	
-----------	---	--

Modification #1

La demande de proposition **9F030-20180047** COURS DE FORMATION ET SERVICES DE CONSULTATION EN MATIÈRE DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL dans différents sites de l'Agence spatiale canadienne (ASC) est modifiée comme suit :

À la page 40 de la demande de propositions sous ANNEXE D CRITÈRES D'ÉVALUATION OBLIGATOIRES ET COTÉS

1) Supprimer dans son intégralité :

M5	Le soumissionnaire doit apporter la preuve de son statut de prestataire de formation agréé auprès du ministère du Travail de l'Ontario, habilité à donner de la formation incluant Le travail en hauteur avec des documents de cours qui répondent à la norme de la Canadian Standards Association CSA Z1001.	
-----------	---	--

Et le remplacer par :

M5	Le soumissionnaire doit apporter la preuve de son statut de prestataire de formation agréé auprès du ministère du Travail de l'Ontario, habilité à donner la formation Le travail en hauteur.	
-----------	---	--